

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

919 18895

Delivery no. / Date: 7297065 / 02.06.2023
Purch. ord. no.: 450664997
Purch. ord. Date: 01.06.2023
Supplier's no.: 000008001
Order no. / Date: 942262 / 02.06.2023
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 03 Muster
Weiß, A. Hr.
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

1803455054

Weights (gross/net)
Gross weight 13,600 KG Net weight 4,994 KG

502758180

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0150251 WIRING MODULE Pump Contacting Unit Customer article number: M0150251	22 PC	4,994 KG
900001	PAK-750028 ONEWAY-PALLET	1 PC	13 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Untergruppenbach

32545

KLETT-MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

20 GIU 2023

"Provisto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

wald = Exemplar für Auftragsgeber
 rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer
 blanc = Exemplar pour commettant
 rose = Exemplaire de l'expéditeur
 bleu = Exemplaire du destinataire
 vert = Exemplaire du transporteur
 wit = Exemplar voor lastgever
 roze = Exemplar voor afzender
 blau = Exemplar voor geadresseerde
 groen = Exemplar voor vervoerder
 blanco = Exemplar per committente
 rosa = Exemplar per mittente
 blu = Exemplar per destinatario
 verde = Exemplar per trasportatore
 white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier
 red = Exemplar for ordergiver
 rose = Exemplar for sender
 blue = Exemplar for addressee
 green = Exemplar for forwarder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse D - 74199 Untergruppenbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Teamtechnik Production Technology Sp. z o.o. Technologiczna 1 63-400 Ostrow Wielkopolski Poland		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Flash	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Untergruppenbach Land/Pays Germany Datum 02/06/2023		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Untergruppenbach Land/Pays Germany Datum/Date 02/06/2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents annexés Del-No: 7297065			
6 Kennzeichen u. Nummer Marque et numéro FP0143P014314	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Pallet 80x60x35cm	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise ATT: Mr. Dominik Gabryszak Tel: 0048 62 508 5101
10 Statistikknummer No. statistique 13.6 kg		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 13.6 kg	
12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zell- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions des expéditeur (formelles douaniers et autres)	14 Rückstellung Remboursement	15 Frachtpflicht Responsabilité	19 zu zahlen vom/à payer par Fracht/Frais de transport Gebühren/Taxes Zwischen-summe Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Div.
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	21 Ausgabefrist Etablie le 02.06.2023	22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et tampon de l'expéditeur 	23 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et tampon du destinataire 
24 Gut empfangen Réception des marchandises 20.06.2023	25 Art der Palette Art de la palette Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		26 Anzahl Nombre 1
27 Amtl. Kennzeichen Marque officielle PK 5058K	28 Anhang Annexe	29 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la convention utilisée <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT	

Les cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de chaque Numéro d'origine, Numéro ONU et groupe d'emballage. Marchandises ces cas sont 1 et 7 voir conditions spéciales dans ANN. Chapitre 5.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Felder
 kein Mitsenden beim Frachtführer ausgeben werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses
 doivent être remises par le transporteur.
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Felder
 kein Mitsenden beim Frachtführer ausgeben werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses
 doivent être remises par le transporteur.
 1-15 abschließlich
 y compris et
 21+22
 Association unter der Ver-
 einbarung für den
 Transporteur
 de l'expéditeur
 st-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulusst. 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - Telefax 0211/6804544 - E-Mail vvf@verkehrsverlag-fischer.de